廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏 每合一元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每樽一元一五
此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散 每樽弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏 每合一元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓

▲注意 小店常有
茵陳跌打 化庄品
金耳環 花旗參 發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林蔚臣

專醫
跌打刀傷 湯火槍傷
續筋駁骨 雙單蛾頭
瘰癧瘡科 紅白痢症
花柳痔痛 風痰鶴膝
各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特派粤城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若个重則中西法參用究病源着眼論根據實驗心細術妙剖投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明了知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列▲外埠每樽加郵費匯

注意廣告

花柳白濁断根汁每樽元 立止內傷吐血汁每樽元 一掃光癬水每樽元
花柳入骨搜毒汁每盅元 遠年楊梅疔毒汁每樽元 立止心痛汁每樽元
疳疔橫痃芒菓汁每盅元 急救撞紅瀉痢汁每盅元 內消痔漏汁每樽元
立止夜夢遺精丸每樽元 腎虛陰虧腰痛散每樽元 三鞭補血汁每盅元
齊小兒胎毒膏每盒元 久戰不倦合歡膏每盒元 立消浸咸疳汁每盅元
立止小腸氣痛汁每盅元 婦科經期腹痛丸每樽元 赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打還魂止痛丸每只元 備傳牙痛葯水每樽元 立消腫脚汁每盅元
立愈扯氣断根丸每樽元 神效瘰癧內消汁每盅元 婦科產後肚痛汁每盅元
化痰降氣止咳丸每樽元 光明退膜眼葯每樽元 拔毒瘡科葯膏每盒元
風濕腫痛癱瘓汁每盅元 遍身血毒痕痒汁每盅元 萬應喉症葯水每樽元
跌打吊瘀止痛散每服元 花柳合歡免毒汁每盅元 立止頭暈葯水每盅元
[illegible]紅雲血癬汁每料廿元 [illegible]天下馳名補腦丸每樽元

馳名參茸三鞭補腎丸四両庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正犍胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等學業生 李鶴儔 內外方脈
雲高華安和堂參茸藥材發行

廣東新聞一

省府整頓各縣警政

▲鄒科長對記者談

廣州訊 省府主席吳鐵城接兼民政廳長之後 對於各屬警政決意加以整頓 經草擬整理各屬警政實施辦法 呈送審核辦理 關於此事之進行 記者昨晤該案之民廳第四科長鄒志奮 叩以一切 承答甚詳 茲誌如下 本省各屬原有之公安局名稱 係與中央規定有所未符 吳鐵城接兼民廳職務對於各屬警政決意加以整頓 現由本科根據內政部最近頒行各級警察機關組織大綱 草擬整理各屬警政實施辦理 呈送審核 此項辦法內容大要 係將來各屬公安局公安分局裁撤後 根據屬於國防上之重要地位者 屬於政治上之重要地位者 屬於經濟上之重要地位三項原則之需要 然後設縣立警察局 無論一等縣或三等縣 如有上項三原則情形之需要 於公安局裁撤後 即照章設立警察局 其餘各屬則祗設警佐 承縣長之命 辦理該縣警政 警察局之設置並劃分爲甲乙丙三等 至關於原有各屬警察經費之收支 亦一併同時加以整理 規定各屬各級警察機關改定後 縣政府應于兩月內 將一切警察經費統一收支 并妥爲整理 征收欵項 及違警罰金 一律由縣政府發給收据 由警察機關代收轉解 此項辦法 已送呈省府審核 一俟省務會議通過 即可實行 同時本廳爲選拔警政人材起見 于月前開辦警察專門人材登記 到廳登記者 爲數甚衆 現并擬請軍校特別班 作民政系內 于本學期設立警政班兩班 訓練警政人材 每班一百人 由各屬選送及審查合格之登記專門人材 入班訓練 其資歷較深者 則入高級班 普通班爲一般警察學識之補習 高級班則注重于研究探討實務問題云云

●遠東航空學校

兩機均在粵境降落

▲有違領空法例人機均被扣留

▲教練主任史美上省交涉釋放

香港六月九日訊 本港遠東航空學校學生何德生及鄭雲 於前日下午分乘練習機兩架 凌空作練習飛行 突告

（續廣東新聞二）

美盛金舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

大新書籍・新美女牌到市

蔣介石偉大 洋庄一元二 平庄八毫
是書叙述蔣介石一生歷史由童年時代直至西安事變後止對於蔣氏生平功業詳述無遺

蔣介石西安蒙難記 三毛

袖珍華英字典 一元三毛五

譚運厨書 原價三元五 特售二元五

嬌艷悅目**美女牌**（長三十寸闊二十寸）**列下**

浴罷望友 瓶花競艷 香畔閒眺
芳園青顧 金魚美人 美人魚
自強不息

半裸体美女牌列下

清溪浴罷 香閨調舌 綉榻凝思

上列十種畫 每幅四毛 三幅壹元

良友畫報**四毛** **中華**畫報**四毛**

新寧雜誌 毛半 台山華僑雜誌 毛半
東方雜誌 三毛 英語週刊 壹毛
新奇趣緻文藝史學半月刊**逸經** 每期一毛五 十三期一元五
上海申報 一毛 香港循環報 一毛

代售 滿地可中華醫院 雲高華中華會館 **慈善彩票** 每張一員

書籍圖畫雜誌 本號一律包寄
圖書目錄印備 函取即行奉贈

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。。出入便利。房間通爽雅潔。。床褥傢私新式。冷熱水喉均備。。昇降有机。且租價特平。華友惠臨。當加意招待。。

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙簿・墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・

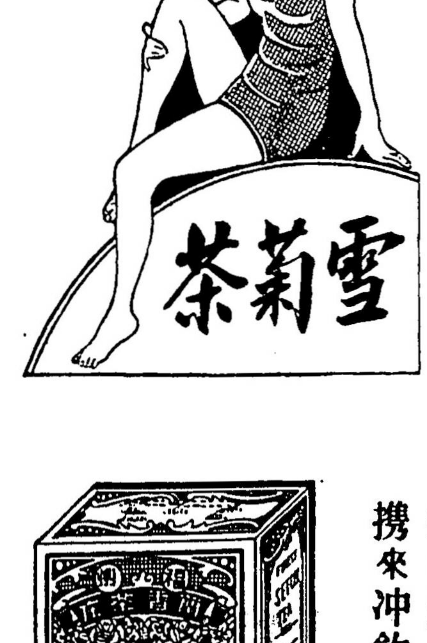
Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

裕綸德記行

發行所

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

新到 鮮蓮藕 以及 日用食品 一一齊備 僑胞光顧 價錢克己 **大宗**



夏天最好常游泳○
暑氣消除又潔身○
還有巖茶名雪菊○
携來冲飲倍精神○

價目
半磅庄每盒貳毛五
貳両庄每盒壹毛

各埠商號均有發售

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask.Can.

奇異藥水

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚咸灺跌打腫痰傷風感冒飽滯脹悶嘔痾水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見效

奇異藥水每樽價目 大號六毛 二號三毛五 三號一毛

雲哥華代理處
金利源 輔行 廣萬生 廣裕隆
活生藥行 中華藥房 福星藥房

五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車之物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至來剎虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希惠顧方知殷實焉

Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B. C.

▲片打街東門牌二十三號
▲電話(時摩)三七〇五
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

余著春專醫

師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汝君包除一切痔瘺醫金十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

▲救暈聖藥 獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元
▲法製生地 專治一切鼻血及血毒之神巧妙藥也壹元
▲戒烟靈丹 又名自然戒烟丹善用此丹戒煙雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元
▲便血良藥 獨步專治腸風下血壹名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽每服三元
▲跌打奇藥 此乃治打傷吐血或瘀血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

壽同春

良醫在此 運疑自悞

此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧宇農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲脚症良藥 治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元
▲永明眼藥 統治一切眼疾之妙藥也壹元
▲驚癎霜 此霜乃本藥房珍有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名驪天下藥品包愈夢遺飲獨步專治夢滑精二症二元衛科損口拔毒生肌埋口膏效膏貳元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼數之立效貳元

本枝藥房將實粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥祈留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄埠外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠署列于後

舞市阻 点問頓
雷振打 雲高華
卡技利 域多利
列必珠 沙市加寸
波蘭頓

駐点城總公司啓

雲高華埠 白羊樓書庄

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍大廉價八折
包醫斷根白濁葯水每樽四元
目錄印備函索即奉

▲雲埠達權社註冊展期啟事

啟者。。計自本社舉行社員註冊以來。。各社員依期前來註册者已居多數。。而未註冊者。。數祇有限。。其中或因經濟所阻。。或離埠謀生。。未能依期前來註册者有之。。今本社議决案。。以体念時艱故。。特予通融辦理。。凡欠到民國廿五年十二月卅壹號以前月費。。有兩年過外者。。一律減低徵收。。以九元爲額。。如能照數繳來。。便許註册。同享一切權利。。限期至本年十壹月卅號止截。。逾此不納。。用特佈聞。。統希亮察。。